

# ZASS<sup>®</sup>

## GERMANY

*Confortul la îndemâna oricui*

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE RADIATOR QUARTZ DE PERETE



**Model: ZQH 05**

**Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de  
utilizare înainte de utilizarea aparatului.**

**Unic importator în România: ZASS Romania srl (CUI RO15328988)**

**Ungheni nr. 40 A, cod 547605, jud. Mureș**

**Telefon: 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670**

**www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro**


**Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acesta a fost conceput pe baza celor mai noi cunoștințe tehnice și s-au utilizat în fabricație cele mai fiabile și moderne componente electrice/electronice. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să acordați câteva minute citirii instrucțiunilor de utilizare care urmează.**

**Vă mulțumim !**

## **ATENȚIONĂRI !!**

- Despachetați produsul și verificați dacă acesta este intact. În cazul în care pare a nu fi intact, nu utilizați aparatul și apelați la un service autorizat. Nu lăsați materialele în care a fost ambalat (în special pungile polietilenă) la îndemâna copiilor. Neglijarea respectării instrucțiunilor de siguranță și indicațiilor poate conduce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave. Păstrați toate instrucțiunile de siguranță și indicațiile pentru consultare ulterioară.
- Înainte de a porni aparatul verificați dacă tensiunea și frecvența sursei de alimentare corespund cu cele înscrise pe aparat. Folosiți aparatul conform destinației sale, adică pentru încălzirea în uzul casnic. Nu folosiți aparatul în alte scopuri deoarece poate fi periculos.
- Pericol de rănire din cauza radiației infraroșii! Nu staționați prea mult în imediata apropiere a aparatului. Nu priviți un timp îndelungat direct în aparat. Respectați distanțele minime.
- Aparatul de încălzire nu trebuie acoperit, pentru a evita supraîncălzirea și apariția pericolului de incendiu!
- Nu instalați aparatul după ușa. Instalați aparatul cu elementele încălzitoare în poziție orizontală. Nu este permisă instalarea aparatului într-o cabină de duș sau direct deasupra unei căzi de baie.
- Nu atingeți grilajul aparatului în timp ce funcționează. La instalarea aparatului, respectați distanțele minime față de pereți și obiecte, precum și condițiile de depozitare și exploatare, conform capitolului Date tehnice.
- Nu stropiți aparatul cu apă și nu-l acoperiți cu haine umede. Lăsați aparatul să se usuce după o curățare umedă. Nu puneți aparatul în funcțiune în stare umedă.
- Nu utilizați aparatul în afara încăperilor sau în locuri umede. Nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele ude.
- Înainte de curățire opriți aparatul și deconectați-l de la priza de alimentare.
- Nu folosiți aparatul în imediata vecinătate a căzii de baie, a dușului, a piscinei, etc. Nu utilizați aparatul lângă materiale inflamabile, explozibile sau termodeformabile, mobilier din lemn, haine și materiale textile.
- Nu loviți și nu deteriorați cordonul de alimentare. Dacă cordonul de alimentare este deteriorat duceți aparatul imediat la un service autorizat ZASS.
- Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care rezultă din această utilizare.

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Curățarea și întreținerea nu trebuie executate în niciun caz de către copii nesupravegheați.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani se vor ține la distanță, excepție fiind cazurile în care sunt supravegheați permanent.
- Copiii cu vârste începând cu 3 ani și sub 8 ani pot porni și opri aparatul numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele ce decurg de aici, cu condiția ca aparatul să fie amplasat sau instalat în poziția sa normală de funcționare.
- Copiii cu vârste începând cu 3 ani și sub 8 ani nu trebuie să introducă ștecherul în priză, să regleze aparatul, să curețe și / sau să întrețină aparatul.
- Nu folosiți aparatul în spații înguste, dacă în acestea se află persoane care nu pot părăsi singure încăperea și nu se află sub supraveghere continuă.
- Producătorul nu este responsabil pentru pagubele cauzate de folosirea incorectă a aparatului.

**Semnul**  **înseamnă “NU ACOPERIȚI”.**

## DESCRIEREA APARATULUI

Acest aparat servește pentru generarea rapidă a căldurii. Aparatul are la bază principiul de generare a căldurii prin radiație infraroșie. Prin aceasta, sunt încălzite direct persoanele sau obiectele.

- adecvat pentru încăperi umede;
- protejat împotriva stropilor de apă IP24;
- adecvat exclusiv pentru montare pe perete;
- unghi reglabil;
- fără involburarea prafului (adecvat pentru persoanele alergice).

## MONTARE ȘI INSTALARE

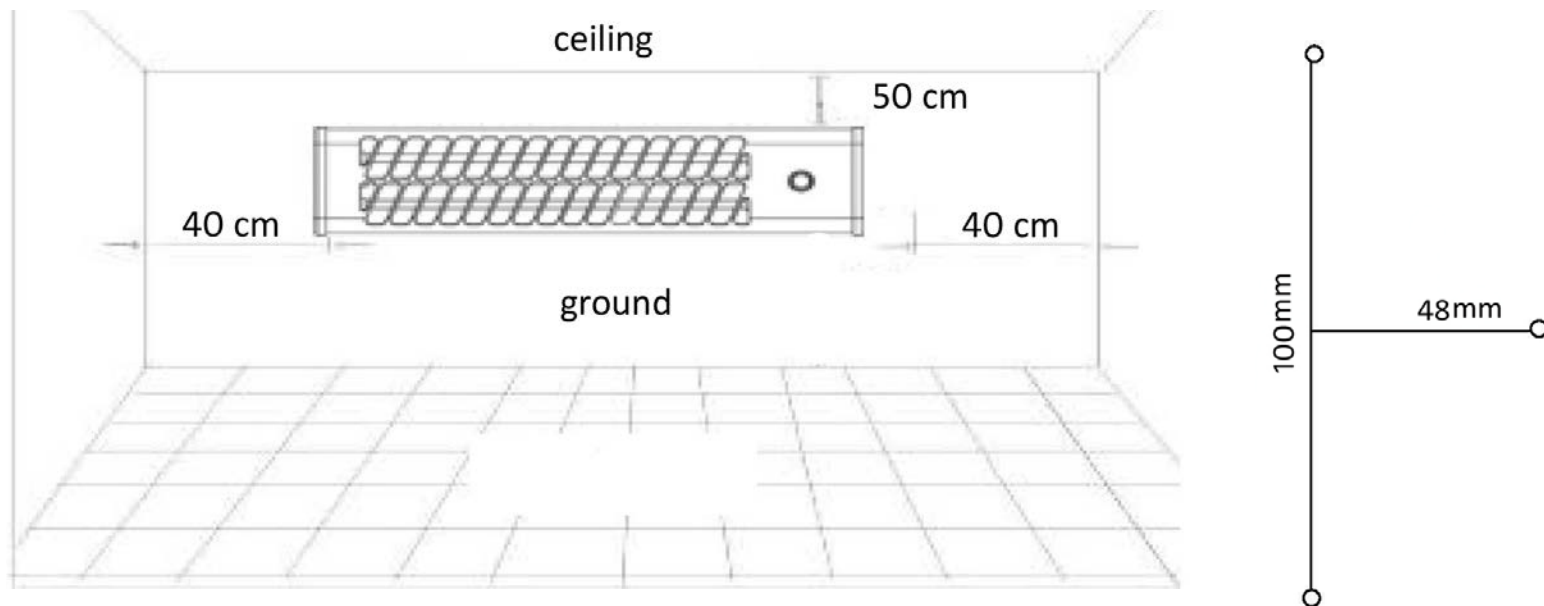
Despachetarea aparatului:

1. Deschideți ambalajul de carton și scoateți aparatul.
2. Îndepărtați complet ambalajul de pe aparat.
3. Desfășurați complet cablul de rețea. Aveți grijă să nu fie deteriorat cablul de rețea și nu-l deteriorați la desfășurare.

Aparatul se pretează exclusiv la montarea pe perete.

**Avertisment** Pericol de foc în cazul instalării necorespunzătoare! Există pericol de foc, dacă nu sunt respectate distanțele minime impuse.

Aparatul trebuie amplasat la o distanță de min. 180 cm față de podea, min. 50 cm față de tavan și min. 40 cm față de laterale (pereți) și obiecte, ca de exemplu perdele, prize.



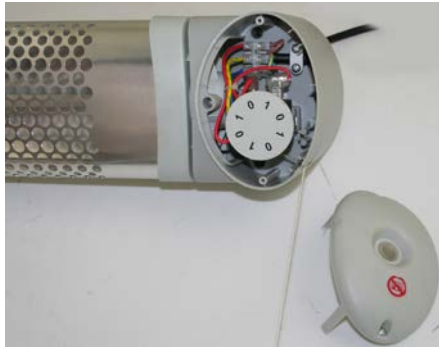
La instalarea în camere de baie sau spălătorii, trebuie respectate reglementările naționale privind distanțele de siguranță. Nu instalați aparatul pe plafon sau direct în spatele unei uși. Instalați aparatul astfel încât căldura să nu radieze direct pe perete sau pe obiecte adiacente.

Instalați aparatul exclusiv în poziție orizontală.

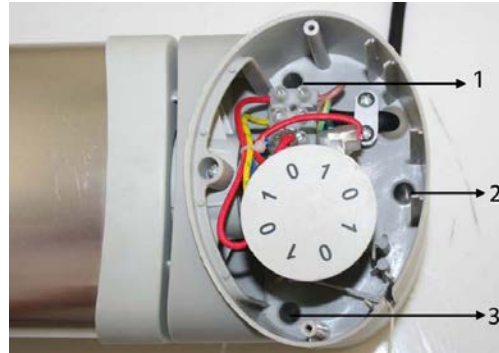
- Alegeți locul unde veți monta aparatul și marcați găurile. Păstrați distanțele de siguranță din figura de mai sus.
- Marcați găurile pentru montarea pe perete – 48 mm pentru poziția orizontală și 100 mm pentru poziția verticală.
- Desfaceți capacul deșurubând cele 2 șuruburi din capac (Fig. 2).
- Folosiți 3 dibluri și șuruburi pentru a fixa aparatul în cele 3 găuri din perete (Fig.3).
- Montați capacul la locul său folosind cele 2 șuruburi (Fig.4).
- După montarea pe perete și efectuarea legăturilor electrice, rotiți la unghiul de înclinare dorit (maxim 45°). În mod ideal, unghiul de înclinare trebuie să fie cuprins între 20° și 30°. Acum puteți utiliza aparatul.

**INSTALAȚI APARATUL DOAR ÎN POZIȚIE ORIZONTALĂ!**

**NU MONȚAȚI APARATUL PE TAVAN, ÎN POZIȚIE VERTICALĂ SAU ÎNCLINATĂ!**



**Fig. 2**



**Fig. 3**



**Fig. 4**

### **CONEXIUNI ELECTRICE:**

**! Aparatul trebuie racordat la o priză cu pământare!**

Informații privind cordonul de alimentare:

Material: PVC

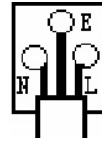
Nr. conductori: 3 (neutru, fază, pământare)

Secțiunea conductorului: 1 mm<sup>2</sup>

Grosimea izolației: 10 mm (diametru maxim)

- După ce ați scos cablul prin suportul de perete, prindeți aparatul de perete înșurubând șuruburile în diblurile din perete.
- Desfaceți șurubul care fixează cordonul de alimentare și introduceți cordonul la locul lui. Aveți grijă ca firele să fie conectate conform simbolurilor inscripționate pe suport.
- Conductorul galben/verde se va conecta la terminalul marcat cu litera E sau cu simbolul pământare  $\perp$ .
- Conductorul albastru se va conecta la terminalul marcat cu litera N sau colorat în negru.
- Conductorul maro se va conecta la terminalul marcat cu litera L.
- Strângeți șurubul de fixare a cordonului de alimentare. Puneți capacul suportului pentru perete la locul său și înșurubați șuruburile care îl fixează.
- Reglați gradul de înclinare al aparatului.
- Aveți grijă să ghidați cablul de rețea de-a lungul părții posterioare a aparatului. Nu ghidați niciodată cablul de rețea de-a lungul părții anterioare a aparatului!

**IMPORTANT: În timpul instalării, aveți grijă să nu atingeți tuburile de quartz.**



## **UTILIZARE:**

Notă: La prima punere în funcțiune sau după o perioadă lungă de repaus, se poate ajunge la formarea unor mirosuri de ars sau unui ușor fum.

- Înainte de repunerea în funcțiune a aparatului, verificați starea cablului de alimentare. Dacă aveți dubii cu privire la starea ireproșabilă a acestuia, contactați un service autorizat.
- Aveți grijă să nu existe perdele sau alte asemenea în imediata apropiere.

Pornirea aparatului

După ce ați instalat și adus aparatul în stare operațională, puteți să-l porniți.

1. Orientați aparatul folosind suportul rabatabil.

2. Trageți de șnurul comutatorului cu șnur, până când la indicatorul treptei de încălzire este reglată puterea de încălzire dorită:

- Treapta 0 = aparat oprit
- Treapta 1 = 500 W
- Treapta 2 = 1000 W
- Treapta 3 = 1500 W

Scoaterea din funcțiune:

- Aduceți comutatorul cu șnur în poziția 0.
- Permiteți răcirea completă a aparatului.
- Curățați aparatul conform indicațiilor din capitolul Întreținere.
- Depozitați aparatul conform indicațiilor din capitolul Depozitare.

La pornirea aparatului pot apărea mici vibrații, care vor dispărea odată cu încălzirea elementelor de cuarț. Acest lucru este normal și nu reprezintă un defect sau o disfuncționalitate.

## **ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚIRE:**

Aparatul necesită numai o curățire normală exterioară.

Înainte de curățire deconectați aparatul de la rețeaua electrică și așteptați răcirea lui.

Nu curățați aparatul cu benzină, diluant, prafuri și soluții abrazive, etc. Pentru curățire utilizați o cârpă moale umedă și apoi lăsați aparatul să se usuce. Aveți grijă să nu pătrundă umezeală în carcasă. Asigurați-vă că umiditatea nu poate intra în contact cu componentele electrice. În timpul curățirii aveți grijă să nu atingeți tuburile de cuarț.

Curățați grilajul de praf cu o periuță sau prin aspirare. Impuritățile de pe tuburile de încălzit pot îndepărtate cu o pesulă lungă cu peri moi.

## DATE TEHNICE:

Model: ZQH-05

Tensiune nominală: 230V~ 50Hz

Puterea nominală: 1500W max. (500W+500W+500W)

Clasă de protecție: IP 24

Distanțele față de pereți / obiecte

în sus: 50 cm

în jos: 180 cm

în față: 40 cm

în laterale: 40 cm

## GARANȚIE

Perioada de garanție este de 2 ani de la data cumpărării. Condițiile valabilității garanției sunt menționate în certificatul de garanție al produsului. Garanția produsului nu se extinde asupra consumabilelor (cum ar fi tuburile de quartz).



### INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2012/19/UE

*Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoierul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constituate pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei pubele tăiate.*



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).